

všetje

Widerruff. befséjde nasáj všetjé, prekliz, pre-
klizanie. palinodia, revocatio.

všetje

^mMeldung. spomyn, spominovánie, v'mi'sil všetjé,
^mspominik. mentio, memoria, Commemoratio.

HIPOLIT: Dict. II, 123

vsetje

Eroberung einer statt. nóter vsetjé ali pre-
magánie é'niga mésta. Expugnatio.

HIPOLIT: Dict. II, 55

vzetje

Nennnung, empfangung. vzetje, prejemanje,
prejetje! Captio, acceptio.

HIPOLIT: Dict. II, 132

vsetje

Abnemmung, errathung. dosdeválishhe, vganénie, dóli
vsetjé, dosdévanie. Conjectura.

HIPOLIT: Dict. II, 3

všetje

Bedacht seyn, Vorhabens seyn. v'míslíh iméj-
ti, pèr sébi mísliti, si naprèj vséti, pèr
sébi skleníti, naprèj vsétje iméjti, tu ali
únu sturíti. animo proponere, apud se statu-
ere, Constituere Conari: cum animo statutum
et deliberatum habere.

HIPOLIT: Dict. II,

vretje

Sufceptio, das auf sich nemmen. ná se vřetjè,
ná se jemájne, góri vřetjè, podstóplejne.

HIPOLIT: Dict. I , 650

všetje

Aufnemmung an Kindsstatt. góri všetjè sa otróka
pervószhenje. Adoptio.

HIPOLIT: Dict. II, 13

vzetje

Empfang. vzetje, prejetje. Captio, -ae v
ceptio.

HIPOLIT: Dict. II, 49

rešetje

Vendicatio, Zueignung. perlasténie, polasténie,
ali polastnénie, v'last všetje.

HIPOLIT: Dict. I , 699

przetje

Acceptio, Empfangung, annemung. sd. prejém-
lejue, préjímlejně, prejémajne, przetjé.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prépis~~), 6

vsetje

Exceptio, Vorbehaltung, ausdingung. perdèr-
shánie, perdérshik, vun vsetje, vun jemlénie,
preobdérshik, preobdershánie.

HIPOLIT: Dict. I. (P. epis)

,225

všetje

Adentio, hinnehmung. prok všetje ali-jendénie,
vdovšetje, vdovšetén, odjémít.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) 11

ošetje

Acceptatio, aufnehmung, annehmung. gori jemánje,
gori ošetje, prějmleně, prějemanje.

vsetje

Assumptio, an- und aufnehmung. gori jem ~
lénie, gori vsetje!

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis) , 56

vzetje

Assumptio,

assumptio B. V. in coelum. aufnehmung unser
frauen in den himmel. Divine Mariae v' nebú
vzetje.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 57

vretje

Sumtio, das nemmer. vsetje, jemajne.

HIPOLIT: Dict. I, 643

rešetje

Retractatio, änderung, widersprechung. premi-
néjne, odpovídajne, súper rezhéjne, našaj jemléjne,
ali našaj všetje te beséjde, túdi s'nov glýhenga.

veretje

Palinodia, wideruff. en preklíz, énu preklí-
zajne, našaj všetjè éne beséjde.

vnetje

Con/ilium, ein rath, ein versamelter Rath, anschlag.
en svit, ali svejtuvájne skupaj spráulenu
posvitováliszhe, napréj v/etje, resója, sódba.

všetje

Expugnatio, Eroberung. ismagájne, premagáj-
ne, noter všetjè, sadobléjne, prestrítanie.

všetje

Nuncupatio, Zueignung, annehmung zum Erben.
polastéjne, ali perlastéjne, góri všetjè sa
dédizha, ali jérba, imenovájne éniga jérba.

vretje

Receptus, abzug, widerkher, Vnterschlauf. od-
hòd, odhòdik, povérnejne, povrázhik. podtúha,
góri jemléjne, góri vřetjè.

vretje

Receptio, einzug, behausung, beherbung. góri
vfetjè, góri jemléjne, jérpergovajne. Empfan-
gung. prejetjè, prejémlejne. nafàjvfetjè, na-
fàj prejémajne.

veretliv

Exemtilis, leichtlich aus- vnd einnehmen.
lahkù vun inu nóter vféti: vun vsetlív, vun
jemlív.

vsetliv

Demtilis, leicht ausnehmlich. lahkú vun
jemlívu, vun vsetlívu, ali kar fe lahkú
vun vsame.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 175

vsetliv

Exceptivus vel Exceptitius, vorbehaltlich
vorbedinglich, das man ausdingt. preobder-
shliu, prevdinliu, vun vsetliu, vun jemliu,
ali kar se pèr eni glyhengi vun vsame inu
preobdrshy.

revetljiv

Widerrufflich. kar se more nasáj poklízati, pre-
klízati, nasáj vseti: nasáj poklízliu, preklízli-
liu, nasáj vsetliu. Revocabilis.

vzetnica

Acceptrix, die annimbs, empfangs. Matera gori
vsame, prejme: gori jemäuflixa, jemnyxa,
vsetnyxa.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 6

vsetnik

Acceptor, der empfängt. Recepti: přijme, ali
vsame: jemavix, jcmnyk, vsetnyk.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 6

vrgošćariti se

Spifsefco, dick werden. gostù rátati, gostù
perhájati, se vsgoszháviti.

HIPOLIT: Dict. I, 618

valobiti se

Exfaevio, verwüeten. obdivjáti, isdivjázhiti,
ogrofovítiti grofovíten postáti, ogrěfótiti,
se vflobíti, vstézhi.

v'fnak

Retro. Adv. Zuruck. nafàj, odfàd, odfádaj,
v'fnak.

retrak

Retrorfus vel Retrorfum. Adv. *hintersich.* ríten-
sku, nařàj, v'řnak.

HIPOLIT: Dict. I, 571

refnak

Syrine. Adv. nachlässig, rüchling. Jani'kerne,
refnak, riteroku.

HIPOLIT: Dict. I, 647

vernak

Presupino,

refupinare aliquem. auf den rücken legen.

vernak polofhiti.

HIPOLIT: Dict. I, 509

roznaak

Retroversus. Adv. ruckmerts. ritensku,
roznaak.

HIPOLIT: Dict. I / 57i

vsnak

Defusino, san rucka legen, hintersich bucken.
v' snak lérki; legháti, na barbat polo-
shiti, nafaj perprogniti, perprognibati.

HIPOLIT: Dict. I, 569

8

zanak

Reflexivus, der auf dem Rücken liegt. u'frad
lefhèrk, materi na hartlic lefhij.

HIPOLIT: Dict. I, 569

znak

Supino.

in terram aliquam supinare. auf den rücken legen.
énigra na harbès, ali znak polofhiti.

HIPOLIT: Dict. I, 644

reznak

auf den rugken legen. na harbét, ali v'snák polo-
shíti. supinare, resupinare.

HIPOLIT: Dict. II, 155

vsnak

Zurück schwimmen. nasáj plávati, vsnak plá-
vati. renatare.

vrnak

Supinus, rückling. faul, träg. Bergicht.
harbtliv, vrnak, rítenski: / saníkern, lejn.
hríbz hast, klanzhèn.

vernak

Supino, hindersich kehren. nafàj, rítensku,
vfnak, ali harbtlívu oberníti. s'harbtom nafàj
obrázhati.

raznak

Umgestübt. v'snak vershen, vsnak
pahuen. supinus, prostratus, supinatus,
refupinatus.

HIPOLIT: Dict. II, 225

venakost

sympitas, fahrlässigkeit. fanidernost.
rücklingkeit. refuakost, harttlivost.

HIPOLIT: Dict. I, 644

vzrok

Ursach. satók, úrshah, vsrók, ali vzròk:
raslóg, pèrlóshnost. Caufa, ratio, occasio.

urrokar

u

Ursächer. Stvárník, úrshohar, sazhétník, ús-
rokar. Conditor, auctor.

verrokovati

Pario, 2. machen, verursachen. sturíti, déllati,
vfrokováti.

vstecenje

Rabies, das wüthen der hunden. grimm, Zorn. heftige begierd. vsteklívost, ali vstezhéjne tih pafs. grímnost, grofótnost, slobnúst, serdítoš. nefmáfsna fhélla.